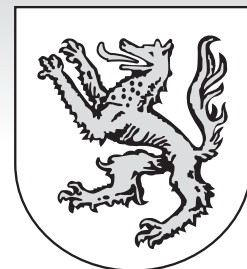


# Der Vorwaldbote

## Bekanntmachungs- und Mitteilungsblatt des Marktes WINDORF

...einfach schön, dort zu leben!



Herausgeber: Markt Windorf · Marktplatz 23 · 94575 Windorf · Tel. 08541/96260 · Fax 9626-96 · E-mail: info@markt-windorf.de  
Verantwortlich für die gemeindlichen Bekanntmachungen: 1. Bürgermeister Christian Bernkopf oder Vertreter im Amt

**Redaktionsschluss jeweils Donnerstag, 9<sup>00</sup> Uhr**

Jahrgang 48

Mittwoch, 10. Juni 2026

Nr. 24

### BEKANNTMACHUNG

#### Donauradweg bei Besensandbach wieder durchgängig befahrbar

Die Arbeiten zur Erneuerung von drei Radwegbrücken am Donauradweg im Bereich Besensandbach sind bis auf wenige Restarbeiten erfolgreich abgeschlossen. Nach mehreren Monaten Bauzeit steht der beliebte Rad- und Gehweg nun wieder für den Rad- und Fußgängerverkehr zur Verfügung.



Bei einem Ortstermin überzeugte sich Erster Bürgermeister Christian Bernkopf gemeinsam mit Vertretern des Bauamtes und des Bauhofes vom gelungenen Abschluss der Baumaßnahme.

Die neuen Brückenbauwerke sorgen für eine sichere und zukunftsfähige Infrastruktur entlang des stark frequentierten Donauradwegs.

Der Bürgermeister bedankte sich bei allen Beteiligten für die reibungslose Umsetzung der Arbeiten sowie bei den Bürgerinnen und Bürgern für ihr Verständnis während der Bauzeit und der damit verbundenen Einschränkungen.

Mit der Fertigstellung der Brücken ist ein wichtiger Abschnitt des Donauradwegs wieder durchgängig nutzbar und bietet Einheimischen wie Gästen eine attraktive und sichere Verbindung entlang der Donau.



## Ferienprogramm des Marktes Windorf

Der Markt Windorf plant auch in diesem Jahr, in den Sommerferien wieder ein abwechslungsreiches Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche anzubieten.

Dafür benötigen wir die Unterstützung unserer Vereine, Verbände, des Jugendbeauftragten sowie aller engagierten ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer aus der Marktgemeinde Windorf.

Wir bitten daher alle Vereine und ehrenamtlich Tätigen, auch 2026 wieder eine Veranstaltung oder Aktivität – beispielsweise Schnupperkurse oder ähnliche Angebote – für unsere Kinder und Jugendlichen durchzuführen.

**Bitte meldet Eure Ideen und Vorschläge für das Windorfer Ferienprogramm  
möglichst bis spätestens**

**01.07.2026**

**beim Markt Windorf, Frau Johanna Nothhaft,  
unter der Telefonnummer 08541 9626-01 oder  
per E-Mail an [johanna.nothhaft@markt-windorf.de](mailto:johanna.nothhaft@markt-windorf.de).**

Wir freuen uns darauf, den Windorfer Kindern und Jugendlichen mit Eurer Unterstützung auch in diesem Jahr wieder ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Ferienprogramm anbieten zu können.

Bereits an dieser Stelle gilt mein herzlicher Dank allen Vereinen und ehrenamtlich tätigen Personen, die sich in den vergangenen Jahren mit großem Engagement für unsere Kinder und Jugendlichen eingesetzt haben.

Das Ferienprogramm wird im Vorwaldboten sowie auf der Homepage des Marktes Windorf veröffentlicht.

**Christian Bernkopf**  
Erster Bürgermeister

## Bürgermeister-Sprechstunde

am

**Freitag, den 12. Juni 2026**

Nächste Termine: **19.06.2026 + 03.07.2026 + Donnerstag, 16.07.2026**

Bitte beachten Sie, dass die Gespräche aus organisatorischen Gründen nur

**nach telefonischer Terminvereinbarung bzw. Voranmeldung**

unter **Telefon 08541 96260** oder  
per **E-Mail [info@markt-windorf.de](mailto:info@markt-windorf.de)**  
stattfinden können.



Stadt Passau  
Büro des Oberbürgermeisters



PASSAU  
Leben an drei Flüssen

## Pressemitteilung

Pressesprecher:	Maria Proske Katia Wagner
Telefon:	0851 / 396-204, -203
Fax:	0851 / 396-438
E-Mail	<a href="mailto:obbuero@passau.de">obbuero@passau.de</a>

02.06.2026

## Straßensperrungen im Bereich der „Löwenwand“ (B8) von Seestetten bis Bayernhafen Passau

Freitag, 05.06.2026, bis Samstag, 12.12.2026

Aufgrund von Instandsetzungs- und Spezialtiefbauarbeiten durch die Deutsche Bahn wird die B 8 im Bereich der Löwenwand von Freitag, 05.06.2026, bis Samstag, 12.12.2026, für den Verkehr vollständig gesperrt. Betroffen ist der Abschnitt zwischen Seestetten und dem Bayernhafen Passau.

Für den überörtlichen Verkehr wird eine Umleitung eingerichtet. Aus Richtung Vilshofen kommend erfolgt die Umleitung ab dem Gewerbegebiet Oberfeld über die PA 13 in Richtung Fürstencell sowie weiter über die PA 37, PA 22 und PA 11 bis zur Einmündung in die St 2118. Zur Verkehrsregelung wird dort eine Ampelanlage eingerichtet.

Aus dem Stadtgebiet Passau kommend wird der Verkehr über die B 12, die Franz-Josef-Strauß-Brücke und die St 2125 in Richtung Schalding links der Donau sowie weiter in Richtung Windorf.

Die Umleitungstrecken werden entsprechend ausgeschildert. Die Zufahrt aus Richtung Passau ist bis zum Bayernhafen möglich. Aus Richtung Vilshofen ist die Zufahrt bis zum Ortsende Seestetten frei.

Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer werden gebeten, den gesperrten Bereich weiträumig zu umfahren und die ausgeschilderte Umleitung zu beachten.

### Senioren-Treffen in Rathsmannsdorf

am **15.06.2026**

ab **9:00 Uhr**

im **Bürgerhaus Rathsmannsdorf**

**Spiele-Vormittag mit Frühstück**

- keine Anmeldung erforderlich -

Auf eine zahlreiche Teilnahme freuen sich

**Magda Fesl** (08541 7314) & **Alexandra Seidl** (08546 1729)



## Der Markt Windorf informiert in eigener Sache

### Standesamt – Vorsprachen nur nach Terminvereinbarung

Wir bitten um Beachtung, dass Vorsprachen im Standesamt ausschließlich nach vorheriger Terminvereinbarung möglich sind.

Telefon Nr. 08541 9626-02 (Hochleitner Denise)  
oder

Telefon Nr. 08541 9626-06 (Eder Simone)

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

**MARKT WINDORF**

## Ausstellersuche *Bauernmarkt*

Sie bieten regionale Produkte oder Spezialitäten aus eigener Herstellung an? Dann werden Sie Teil unseres Bauernmarktes in Eging a. See!

Wir suchen interessierte Aussteller und Direktvermarkter aus der Region, die Lust haben, gemeinsam einen lebendigen und authentischen Markt aufzubauen.

**Jetzt unverbindlich Interesse melden – wir freuen uns auf Ihre Nachricht!**



**MARKT EGING a. SEE**  
Marktplatz 1, 94535 Eging a. See, Tel. 08544 9612-0, [poststelle@eging.de](mailto:poststelle@eging.de)



## 112 – die Notrufnummer für RETTUNGSDIENST UND FEUERWEHR

In Ihrem Landkreis bzw. Ihrer Stadt oder Ihrem Ort erreichen Sie die **FEUERWEHR UND den RETTUNGSDIENST ohne Ortsvorwahl** unter der gebührenfreien **NOTRUFNUMMER 112** - sowohl aus dem Festnetz als auch über Mobilfunk.

Unter der Notrufnummer 112 wird direkt die Integrierte Leitstelle erreicht, dort wird der Notfall entgegengenommen, egal ob die Feuerwehr, ein Rettungswagen oder Notarzt benötigt wird. Abgestimmt auf den Notfall wird dann seitens der Integrierten Leitstelle die schnellstmögliche Hilfe veranlasst.

Die **POLIZEI** erreichen Sie bei einem Notfall unter der Nummer 110.



## „Kleinen Wasserkreislauf wieder aktivieren“ – Der regionale Wasserhaushalt im Fokus Tobias Windmaißer informiert zu Zusammenhängen auch mit Bodennutzung und Klima



*Fürstenstein, 21. Mai 2026*

Vielschichtige Einblicke und aktuellste Erkenntnisse präsentierte Tobias Windmaißer 25 interessierten Zuhörerinnen und Zuhörern beim ILE-Infoabend zum Thema „Regionaler Wasserhaushalt, Bodennutzung und Klima“ im Gasthaus Kerber in Fürstenstein. ILE-Geschäftsführerin Gabriele Bergmann begrüßte zu Beginn die Gäste und den Referenten: er ist Biologe, Mitarbeiter des BUND Naturschutzes, der Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald sowie Nebenerwerbslandwirt. Also jemand, der weiß, wovon er spricht!

Eigentlich liege sein Schwerpunkt in der Botanik, so Windmaißers einführende Worte, aber der erste Berührungspunkt mit dem Thema Gewässer waren die Flusskrebskartierungen, die er über ein Jahrzehnt vornehmen durfte. Verschiedene Stationen

führten den gebürtigen Landshuter schließlich vor rund sechs Jahren zum Bund Naturschutz und zuletzt zudem in den Nationalpark Bayerischer Wald.

Flut und Dürre seien die prägenden Ereignisse, die er seitdem in der Region erlebt habe. Auch in der Landwirtschaft werde es immer schwieriger, sich auf die Witterungsverläufe einzustellen. Seine Empfehlung ist die Rückbesinnung auf den „kleinen Wasserkreislauf“, d.h. also die Sicht auf die Zusammenhänge zwischen Verdunstung und Niederschlag in der Region.

„Dieser kleine Wasserkreislauf macht mehr als die Hälfte des Niederschlags aus“, so Windmaißer.

Die Grundlage für das Wachstum unserer Wälder bildet der sogenannte „Zwischenabfluss“, da an den Hängen des Bayerischen



Waldes selten Grundwasser im klassischen Sinne vorhanden ist. Dieses Wasser fließt aufgrund verschiedener Faktoren (Versiegelungen, Bodenverdichtung, Forstwege und -straßen) zunehmend rascher in die Täler ab und trägt dadurch zu Überschwemmungen weiter unten bei. Wenn das Wasser des Zwischenabflusses einmal gebündelt ist, wird es schwer, dass es wieder versickert oder langsam verrieselt. Wenn dieses aber zu schnell oberflächlich abfließt, gelangt dies nicht in den Zwischenabfluss bzw. das Grundwasser und es bleibt zu wenig für die Bäume. Bäume die ihrerseits unter Dürrestress leiden, verdunsten weniger Wasser und können so nicht mehr in ausreichendem Maße für Verdunstungskühlung sorgen. Somit sind auch land- und forstwirtschaftliche Wege bzw. deren Wegseitengräben ein wesentlicher Teil der Dürremisere.

### Ein Teufelskreis

Daher spricht man auch vom „landnutzungsgetriebenen Klimawandel“ versus dem „globalen Klimawandel“. Diese Einsicht ist wichtig, um zu erkennen, dass man in der Region durchaus selbst etwas gegen den Klimawandel tun kann und sogar unbedingt tun muss! Denn wie eine Aufzeichnung der Wetterstation in Waldhäuser (Landkreis Freyung) zeigt, hat die Temperaturerhöhung dort in den letzten 50 Jahren um 2° zugenommen. Dies bedeutet sogar eine höhere Erderwärmung in der Region als im globalen Durchschnitt! So sind dort auch in etwa 300 Sonnenstunden mehr pro Jahr gemessen worden und ebenso seien „die Schneehöhe und

die Liegedauer des Schnees massiv gesunken“, wie Windmaißer weiter ausführt. „Der trockene, kalte Wind in diesem Frühjahr ließ den Boden austrocknen bevor die Bäume überhaupt ausgetrieben haben“, lautet das bittere Resümee seiner Beobachtungen. Diese Erkenntnisse träfen auch auf die Ackerböden und damit die Landwirtschaft zu.

Die globale Temperaturerhöhung und Starkregenereignisse haben natürlich auch Folgen für die Böden. Bodenlebewesen wie Regenwürmer oder auch Pilze, die für die Bodenstrukturierung große Bedeutung haben, benötigen Wasser und lockere Böden. Wenn sie fehlen, beispielsweise wegen Verdichtung oder Wassermangel, nehmen Wasseraufnahmefähigkeit und Bodenstabilität ab, was damit wiederum das Ausgangsproblem verstärkt. Zwischenfrüchte müssten angebaut werden, um den Humusaufbau zu unterstützen. Aber auch die Entwicklung einer Zwischenfrucht benötigt Wasser und ist empfindlich gegenüber der vielfach beobachteten Hitzesituation zur Aussaatzeit.

„Wenn sich die Zwischenfrucht aus diesen Gründen nicht entwickeln kann, kommt ihre positive Wirkung gegen die aufgezeigten Probleme nicht ausreichend zum Tragen“, so der Fachmann. Es handele sich um einen „Teufelskreis“. Es gibt mehrere Faktoren, die sich hier gegenseitig beeinflussen. Auch der Einsatz schwerer landwirtschaftlicher Maschinen gehört dazu. Landwirtschaft ist daher einerseits „Mitverursacher“ und „Leidtragender“ zugleich, stellte Windmaißer fest.



## Was kann man tun?

Der Fachmann plädiert für mehr Wasserrückhalt in der Landschaft und damit eine Aktivierung des kleinen Wasserkreislaufes, um das lokale Klima zu stärken.

Bewährt hätten sich hier Maßnahmen wie die „Offenlegung von Verrohrungen“ zurück an die Oberfläche, so dass wieder mehr kleinere Gewässer wie Tümpel oder Bachläufe vorhanden sind. Diese führen einerseits dazu, dass sich mehr Biodiversität einstellt, aber auch dass mehr Verdunstung stattfindet, die an anderer Stelle der Region wieder in Form von Tau oder Regen zugutekommt. Auch stabile Fließgewässer- und Auelandschaften – mit mehr Platz und ohne Eintiefungstendenzen seien hier ganz entscheidend!

An geeigneten Standorten könnten Auwälder entwickelt oder bestehende durch die Pflanzung von beispielsweise Erlen (statt Fichten) verbessert werden. Die Wurzeln der Erle geben der Gewässersohle und den Ufern mehr Stabilität und tragen zur Selbstreinigung der Gewässer bei, so Windmaißers Ausführungen. Besonders kritisch sei aber die intensive Nutzung von Moorböden. Dabei zeigte Windmaißer anerkannte, aktuelle Forschungsergebnisse auf. Prognostiziert würde, dass in den nächsten 30 Jahren rund 40 Prozent der genutzten Moorbodenflächen für eine intensive, insbesondere ackerbauliche Nutzung verloren gehen werden. Intelligente Lösungen, die eine Nutzung auch bei hohen Wasserständen ermöglichen, müssten daher weiter forciert und optimiert werden. Denn bei niedrigen Wasserständen werden alljährlich

nicht nur immense CO<sub>2</sub>-Mengen freigesetzt, sondern es geht unserer Landschaft auch wertvolles Wasser verloren! Schließlich müsse man bedenken, dass mit einem Hektar geackertem Moorboden im Schnitt alljährlich über 40 Tonnen CO<sub>2</sub> - Ausstoß und ein Verlust von 100 m<sup>3</sup> Torf verbunden ist!

„Bewährt hat sich auch in der Region bereits die Bewirtschaftung von feuchten Weideflächen mit Wasserbüffeln, deren Bedeutung für den Naturschutz belegt ist“, ein weiterer Ratschlag des Experten. Die beweideten Flächen würden sich hinsichtlich Flora und Fauna positiv verändern, beispielsweise durch das Entstehen von Laichtümpeln durch das „Suhlen“ der Tiere.

Abschließend sein Appell an die kommunale Ebene, da ja die elf ILE-Gemeinden den Info-Abend veranstalteten: Das Projekt boden:ständig der Ämter für Ländliche Entwicklung, das in vielen Kommunen nach Starkregenereignissen bereits in Anspruch genommen werde, auf Anwendung für die eigene Gemeinde hin zu prüfen. Zudem eine angepasste „Grabenpflege“ zu betreiben. Die Rede ist von der Räumung von Straßengräben, die oftmals zu schematisch ausgeführt werde und sich künftig mehr am tatsächlichen Mindestbedarf und auch ökologischen Anforderungen orientieren sollte. Denn in bestimmten Phasen des Jahres bleibe zwar der effektive Abfluss des Wassers wichtig, doch in anderen Phasen sollte das Restwasser eher so langsam als möglich abfließen könne.

Ebenfalls erwähnte er die Möglichkeit zur Flächenentsiegelung und den neuen Trend zu Schwammstädten oder Schwammwäldern.



### Gottesdienstordnung der Pfarrei Otterskirchen vom 14.06. - 21.06.2026

#### Sonntag 14.06. 11. Sonntag im Jahreskreis

**09.30 Uhr Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei**

**Heiliges Amt von**

Renate Kiendlbacher mit Familie für geliebten Ehemann, Vater und Opa zum Sterbetag und für Vater zum Geburtstag

Josef Hausladen für Ehefrau zum 10. Sterbetag

Fam. Erwin Kriegl für Eltern und verstorbene Angehörige

**L: Wagner Florian**

Franz und Elfriede Ragaller für Michael Gotzl

Jasmin Moser, Kading für Eleonora Gotzl

Fam. Michael Stoiber für Taufpaten Hans Stoiber

**In diesem Gottesdienst werden die ausgeschiedenen Ministranten verabschiedet und eine neue Ministrantin wird aufgenommen.**

#### **Fahrzeugsegnung am Sonntag, 14. Juni**

**Einladung an alle, die ihr Fahrzeug und damit ihr Unterwegs-Sein unter Gottes Segen stellen möchten.**

**Nach dem Gottesdienst werden Autos, Traktoren, Fahrräder, Motorräder, Kinderfahrzeuge usw. am Sinzinger-Parkplatz gesegnet.**

#### Dienstag 16.06. Abendgottesdienst entfällt!

#### Sonntag 21.06. 12. Sonntag im Jahreskreis

**08.15 Uhr Heiliges Amt von**

Paula Heindl mit Familie für Eltern und Großeltern

Franz und Renate Höttl, Stetting für Franziska Höttl, Pleinting

Anni Maier für Mutter Anna Striedl zum Sterbetag

**L: Wieninger L.**

Fam. Josef Buchbauer, Hidring für Ernst Sagerer

### Gottesdienstordnung der Pfarrei Rathsmannsdorf vom 14.06. – 21.06.2026

#### Sonntag, 14.6. 11. Sonntag im Jahreskreis

**8:15 Uhr Heiliges Amt von**

Franziska Kühberger für Papa und für Schwägerin Irene zum Sterbetag

Fam. Johanna und Franz Wagner, Gerading für liebe Verstorbene Hildegard Hartl

Sigrid und Horst Feichtinger für Hildegard Hartl

#### Mittwoch, 17.6. Abendgottesdienst entfällt!

#### Sonntag, 21.6. Festgottesdienst anlässlich 155 Jahre Freiwillige Feuerwehr Rathsmannsdorf

**Der Feldgottesdienst findet auf dem roten Platz beim Bürgerhaus statt, bei schlechter Witterung im Festzelt beim Sportplatz.**

**10:00 Uhr Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei**

**Heiliges Amt von**

Freiwillige Feuerwehr Rathsmannsdorf für verstorbene Mitglieder

Fam. Sonja Mandl für lieben Bruder zum 65. Geburtstag und lieben Papa zum 89. Geburtstag

Fam. Anton Hartl für guten Nachbar Hugo Wallner

Fam. Hans Feilmeier für guten Freund Hugo Wallner

*Vor dem Gottesdienst Kirchenzug vom Sportplatz zum roten Platz.*



## Gottesdienstordnung der Pfarrei Windorf vom 13.06. – 20.06.2026

### Samstag, 13.6. Vorabendgottesdienst zum 11. Sonntag im Jahreskreis

**18:00 Uhr**

#### **Heiliges Amt von**

Josef Fürst für Heinrich Aulinger

Fam. Birgit Vogl und Michael Käser für Heinrich Aulinger

Werner Voggenreiter für Josef Riesinger

Maria Kuchler für Josef Riesinger

Christa Höttl mit Fam. für Ehemann, Vater, Schwiegervater und Opa Fritz zum Geburtstag

Berta Höttl mit Fam. für Ehemann, Vater, Schwiegervater und Opa Karl zum Geburtstag

*In diesem Gottesdienst werden die ausgeschiedenen Pfarrgemeinderatsmitglieder verabschiedet und die neugewählten Mitglieder vorgestellt.*

### Dienstag, 16.6.

**19:00 Uhr** Novenen-Gebet

#### Gebetsnovene für den Pastoralen Raum Vilshofen

Seit 1. Mai hat unser Dekanat in Peter Kieweg, Pfarrer von Vilshofen, einen neuen Dekan und damit auch den Leiter unseres Pastoralen Raumes Vilshofen. Am 24. Juni 2026 wird dieser durch Generalvikar Josef Ederer in sein Amt eingeführt. Dies bildet den öffentlichen offiziellen Startschuss für unseren Pastoralen Raum. Diesen besonderen Anlass wollen wir auch im Gebet vorbereiten und laden von 15. Juni 2026 bis 23. Juni 2026 zu einem Novenengebet ein, an dem sich jeder beteiligen kann. In diesem Zeitraum bieten wir täglich um 19:00 Uhr in einer Kirche des Pastoralen Raumes die Möglichkeit für ein gemeinsames Gebet. Jede und Jeder kann sich auch von zu Hause aus ins Gebet mit einklinken. Dafür liegen in allen Kirchen die entsprechenden Handzettel bereit.

Das Novenengebet macht in jedem unserer sechs Pfarrverbände und unseren beiden Klöstern Station. In unserem *Pfarrverband Otterskirchen* laden wir herzlich am **16. Juni 2026** um 19:00 Uhr in die *Pfarrkirche Windorf* zum Novenengebet ein.

### Donnerstag, 18.6. Abendgottesdienst entfällt!

### Samstag, 20.6. Vorabendgottesdienst zum 12. Sonntag im Jahreskreis

**19:00 Uhr**

#### **Heiliges Amt von**

Karolina Fuchs für Vater zum Sterbetag

Vera Fahrenholtz-Boyens für lieben Ehemann Günter und Eltern zu jeweiligen Sterbetagen

Fam. Franz Kapfhammer, Stampfing für Elisabeth Kriegl

Anneliese Gerhardinger für Anton Amann

Fam. Josef Aschenbrenner, Ruhstorf für Anton Amann



## Jagdgenossenschaft Otterskirchen

Einladung zum Sommerfest der Jagdgenossenschaft Otterskirchen  
am **14. Juni 2026 bei Rupperts Bonvivant** Vorderergalgenberg

**Beginn 11.30 Uhr**

Eingeladen sind alle Jagdgenossen, Jagdpächter und Jäger mit Familien

Bewirtung mit Wildspezialitäten vom Grill und vom Smoker

Sowie Kaffee und Kuchen

### Jagdpachtauszahlung

Die Versammlung der Jagdgenossenschaft am 10.04.2026 hat einstimmig beschlossen,  
dass die Auszahlung des Jagdpachtschillings neu geregelt wird.

Der Auszahlungsbeleg ist beim Jagdvorstand  
Walter Dankesreiter Baderstr. 12  
94575 Windorf – Otterskirchen

abzuholen, auszufüllen und abzugeben.

Die Auszahlung erfolgt vom 01.04.2026 bis 30.09.2026

**Die Vorstandschaft**

FEIERT MIT UNS DEN NEUEN INLINE-OUTDOOR-BODEN AUF UNSERER HOCKEYANLAGE

# EINLADUNG ZUM SOMMERFEST

**13. JUNI 2026**  
**AB 10 UHR**  
**AUF DEM HOCKEYPLATZ**  
**ALLE SIND HERZLICH WILLKOMMEN!**



# SHCO

**GERNE KÖNNEN ALLE KINDER**  
**IHRE INLINER (+ SCHUTZAUSTRÜSTUNG)**  
**ZUM TESTEN**  
**UNSERER ANLAGE MITBRINGEN.**

## PROGRAMM

- ab 10:00 Uhr: zünftiger Frühshoppen mit Live-Musik *Maxi Lüftl* und Brotzeitverkauf  
Begrüßung durch 1. Vorstand Dr. Johannes Stamm  
Grüßworte des 1. Bürgermeisters und Schirmherrn, Christian Bernkopf, Markt Windorf  
Grüßworte von Geschäftsführerin Gabriele Bergmann, ILE Passauer Oberland e.V.
- 10.30 Uhr: Segnung des neuen Hockey-Bodens durch Pfarrer Jojappa Tulimelli
- ab 11:30 Uhr: Grillhendl-Bude, gemütliches Beisammensein mit Live-Musik *SOIZ & PFEFFA*
- ab 14:00 Uhr: Kinderschminken
- 17:00 Uhr: Ausklang der Veranstaltung
- GANZTÄGIG:** Live-Musik mit *MAXI LÜFTL* und *SOIZ & PFEFFA*, Zeltbetrieb  
Speisen & Getränke (Bier vom Faß), Getränke-Bedienung, Kaffee- & Kuchen-Verkauf  
Hockey-Übungsplatz (Spiele, Parkour, ...), Mal- & Bastel-Tisch



Gefördert durch



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

Gefördert durch



Bayerisches Staatsministerium für  
Ernährung, Landwirtschaft, Forsten und Tourismus

Dieses Projekt ist mit Mitteln des Bundes und des Freistaats Bayern aus der  
Gemeinschaftsausschüsse Verbände und der Agrarstruktur und des Konsumschutzes gefördert.

**DIE VERANSTALTUNG FINDET BEI JEDEM WETTER STATT · ZELT & PARKPLÄTZE VORHANDEN · PROGRAMMÄNDERUNGEN VORBEHALTEN**

Veranstalter: Straßenhockey-Club Otterskirchen e.V.



## ***Katholischer Frauenbund Otterskirchen***

### **Es sind noch Plätze frei!**

**Fahrt zum Warzlberger Biohof (Veronika und Andreas Seidl)  
Hofführung mit Käseverkostung und Einkaufsmöglichkeit**

**am Samstag, den 20. Juni 2026**

Abfahrt in Otterskirchen, Stachus um 13:00 Uhr

Abfahrt in Rathsmannsdorf, Raiffeisenbank um 13:15 Uhr

**Einkehr in einem Gasthaus zur Brotzeit bei der Heimfahrt**

Der Fahrpreis für den Bus richtet sich nach Anzahl der Teilnehmer

**Wir bitten um Anmeldung bis 10. Juni 2026**

Gisela Bauer, Tel. 08546/1785

Roswitha Mühlberger, Tel. 08546/1776, Whats-App 0151-59448659

**Sehr gerne können auch Frauen der Zweigvereine,  
Nichtmitglieder und Männer mitfahren!**

**Auf zahlreiche Anmeldungen freut sich das**

***das Frauenbundteam***



### **Sommerturniere**

**mit Verlosung**

am Donnerstag, 18. Juni, Beginn 18:00 Uhr,  
am Freitag, 19. Juni, Beginn 17:00 Uhr und am  
Samstag, 20. Juni, Beginn 9:00 Uhr bzw. 14:00 Uhr

auf den Asphaltbahnen des Vereins in Windorf  
Eine Mannschaft aus der Partnergemeinde in der Steiermark  
wird am Freitag und am Samstag erwartet.  
Für das leibliche Wohl ist mit Grillspeisen und  
Kaffee/Kuchen bestens gesorgt.  
Wir freuen uns über Euer Kommen.



## **Krieger- und Soldatenverein Rathsmannsdorf**

Wir beteiligen uns am Sonntag, den 14. Juni am 120-jährigen Gründungsfest des SKB Kirchberg v. W. Treffpunkt ist um 08:00 vor der Veranstaltungshalle in Uniform.



Die Vorstandschaft

**155**  
*Jahre*

**Freiwillige Feuerwehr  
Rathsmannsdorf**

**18. - 21. Juni 2026**

## Programm

### **Donnerstag, 18. Juni 2026**

- 17:30 Uhr Einlass und Festzeltbetrieb  
19:30 Uhr Gemeinsam feiern – mit „Auf A Wort“ – Best of Austropop  
anschließend Zeltparty mit „DJ Boxer“

### **Freitag, 19. Juni 2026**

- 18:00 Uhr Einlass und Festzeltbetrieb  
20:00 Uhr Kabarett vom Allerfeinsten mit **Martina Schwarzmann**  
anschließend „Blaulichtparty“ mit „DJ Boxer“  
(ab 23:00 Uhr: Eintritt frei)

### **Samstag, 20. Juni 2026**

- 16:30 Uhr Treffpunkt am Festplatz (alle Vereinsmitglieder)  
16:45 Uhr Einholen der Fahnenmutter mit Festdamen  
19:30 Uhr Ehrenabend mit anschließendem Fackelzug und  
Totengedenken am Kriegerdenkmal

### **Sonntag, 21. Juni 2026**

- 155jähriges Gründungsfest**  
6:00 Uhr Weckruf am Festplatz  
6:15 Uhr Einholen der Fahnenmutter mit Festdamen und  
des Schirmherrn  
8:00 Uhr Empfang der Ehrengäste und Vereine  
9:30 Uhr Aufstellung zum Kirchenzug  
10:00 Uhr Festgottesdienst mit Segnung der Fahnenbänder  
Grußworte der Ehrengäste  
12:00 Uhr Gemeinsames Mittagessen im Festzelt und anschließendem  
Festzeltbetrieb mit der Kapelle „Krach und Fürchterlich“



# TAG DES Mädchenfußballs

Am 27.06.2026 von 10:00 bis 16:00 Uhr  
Sportanlage FC Windorf  
Passauer Str. 33, 94575 Windorf

Du bist zwischen 5 - 16 Jahre und hast Lust auf Fußball?  
Dann melde dich bis zum 22.06.2026 bei Christina  
Jummer (0160/5675362) oder über den QR-Code an

**Wichtig für dich:**

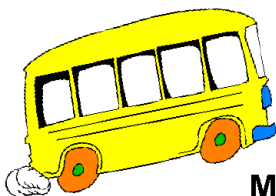
- > Du brauchst keine Fußballschuhe - Turnschuhe reichen aus
- > Zur Stärkung bekommst du Getränke und ein Mittagessen
- > Die Teilnahme ist für dich kostenlos



Egal ob Anfängerin oder fortgeschrittene Spielerin  
*Wir freuen uns auf dich!*



## Kath. Frauenbund Windorf Seniorenkreis



Der Seniorenkreis Windorf fährt  
am Mittwoch, den **24. Juni 2026**

zur Wallfahrtskirche  
**Mariä Himmelfahrt auf dem Bogenberg.**

### Programm:

- Besuch der Gottesmutter auf dem Bogenberg
- Einkehr im Gasthaus „Zur schönen Aussicht“
- Auf der Rückfahrt besuchen wir die letzte Ruhestätte unseres ehemaligen Pfarrers Gotthard Würzinger.

**Abfahrt: 13.00 Uhr** – Marktplatz (vorm Rathaus)

Wir laden alle Seniorinnen, Senioren und auch gerne alle ehemaligen Fußwallfahrer herzlich zu unserem Ausflug ein.

Wer mitfahren möchte, kann sich sehr gerne bei Maria Bettermann (08541 / 6710) anmelden.

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.





Das Helle Original aus Moos

## ANGEBOT 05/06.6.2026 KW 24



Löwenbräu Alkoholfrei  
20 x 0,5 L

11,99 Euro

Hacklberger Cola Mix  
20 x 0,5 L

8,99 Euro

Adelhöfener Mineralwasser  
12 x 0,75 L

5,99 Euro

Coca Cola/Fanta usw.  
12 x 1,0 L

11,99 Euro

Mezzacor Pinot Grigio 0,75 L 3,99 Euro

Amaro Ramazzotti 0,7 L 9,99 Euro

Wodka Gorbatschow 0,7 L 6,49 Euro

MM Sekt 0,75 L 2,99 Euro

Booster Energydrink 330 ml 0,49 Euro

Paradiso Blumenerde 35 L 3,49 Euro

Öffnungszeiten:

Freitags von 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr und von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Samstags von 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr

Lieferservice nach Vereinbarung jederzeit möglich.

Backwaren, Tabakwaren und Zeitschriften.

Getränkemarkt Renholzberger  
Ostmarktstr. 7  
94575 Windorf  
Tel.: 08546 1011 oder 0174403040  
email: edekaner65@gmail.com



Ab in den Urlaub...  
Mit Ihrer GoldCard  
und 100 € Reisegutschein.

Jetzt goldene Kreditkarte sichern und  
100 € Urlaubsgutschein erhalten!

Ob Onlinebuchung über VR-MeineReise,  
persönliche Beratung bei Reisewelt Sterr  
in Vilshofen oder im Reisebüro Klosterhuber  
in Pocking - entscheiden Sie selbst, wo  
die Reise hingeht.



[vr-vp.de/goldcardaktion](http://vr-vp.de/goldcardaktion)

Von 18.05.26 bis 15.07.26  
GoldCard abschließen und  
100 € Urlaubsgutschein inner-  
halb eines Jahres einlösen.

VR-Bank  
Vilshofen-Pocking eG





**CITYWATT**  
EMPOWER YOUR DRIVE

**PRAML**  
ENERGIE- UND GEBÄUDETECHNIK



TAG DER  
**ENERGIE**  
UNABHÄNGIGKEIT

**SA, 13. JUNI**  
9-16 UHR | RUDERTING

MIT FAMILIEN-PROGRAMM  
UND BIERGARTEN

GROSSE FACH-  
**AUSSTELLUNG**

AUTOS | TRUCK | BUS  
**E-FAHRZEUGE**

SPANNENDE ENERGIE-  
**VORTRÄGE**

ALLE INFOS >>>  
[www.praml.de](http://www.praml.de)

PRAML GmbH | Passauer Straße 36 | 94161 Ruderting

Raum für bewusstes Sein

**Anusara Yogakurs für Beginners  
in Windorf  
immer montags 18 Uhr ab 08.06.2026**

Anmelden bei Birgit Nagl  
zertifizierte Elements Anusara  
Yogalehrerin  
unter 0170-7373336



**PHYSIO CARE**  
WINDORF

Praxis für Physiotherapie

**Tel.: 08541 – 969 41 77**

Frauenberg 1 94575 Windorf  
[www.physiocare-windorf.de](http://www.physiocare-windorf.de)

**STARK AM TRUCK**

Wir suchen  
**Verwaltungsmitarbeiter** (m/w/d)  
für  
Fakturierung und Garantiebearbeitung  
in  
Voll- oder Teilzeit.

Freuen uns auf Deine Kurzbewerbung  
per E-Mail an  
[h.angerer@alfredangerer.de](mailto:h.angerer@alfredangerer.de).

**Alfred Angerer GmbH**  
Vorwaldstr. 3a, 94575 Windorf

**Mitteilung der Redaktion – Anzeigenschluss für Ausgabe KW 26/2026**

**Donnerstag, 18. Juni 2026 / 09:00 Uhr**